

Tabulka 10. Pasiva pojišťoven (mil. Kč)
Table 10. Liabilities of insurance companies (CZK mil.)

Ukazatel <i>Indicator</i>		č.ř. <i>nr.</i>	Stav k 31.12.2004 <i>Balance as at 31 Dec 2004</i>	Stav k 31.12.2005 <i>Balance as at 31 Dec 2005</i>
Pasiva celkem <i>Liabilities, total</i>		01	293 780	320 496
v tom:	Vlastní kapitál <i>Equity</i>	02	53 124	60 169
	z toho: základní kapitál <i>Registered capital</i>	03	14 351	16 692
	z toho: z toho: nerezidentů <i>Non-residents</i>	04	9 399	11 465
	fondy <i>Funds</i>	05	21 786	20 856
	Technické rezervy a rezervy na ostatní rizika a ztráty <i>Technical provisions and provisions for other risks and losses</i>	06	201 692	220 676
	Dluhopisy <i>Bonds</i>	07	x	x
	z toho: krátkodobé <i>Short-term</i>	08	x	x
	u nerezidentů <i>Non-residents</i>	09	x	x
	Úvěry a půjčky <i>Loans and advances</i>	10	4 226	3 575
	z toho: krátkodobé <i>Short-term</i>	11	1 665	1 025
	u nerezidentů <i>Non-residents</i>	12	10	10
	Finanční deriváty pasivní <i>Financial derivatives</i>	13	0	0
	Dlouhodobé a krátkodobé závazky <i>Long-term and short-term payables</i>	14	27 813	29 920
	z toho: z obchodního styku a přijaté zálohy <i>Trade payables</i>	15	7 951	6 000
	z toho: z vkaldů zaměstnanců <i>to employees</i>	16	0	0
	u nerezidentů <i>to non-residents</i>	17	2 142	1 079
	Ostatní pasiva - přechodné účty pasiv <i>Other liabilities - temporary liability accounts</i>	18	6 925	6 157
	z toho: výdaje příštích období <i>Accrued expenses</i>	19	1 842	1 560
	výnosy příštích období <i>Deferred revenues</i>	20	2 313	2 051